

## Unsere Reiseleistungen & Empfehlungen für Ihre Messe - Reise zur

*Our travel portfolio & recommendations for your trip to the*

Messe-Reisen Falk GmbH  
Kaiserswerther Str. 87  
D - 40878 Ratingen

Telefon +49 (0) 2102 | 74 51 - 19  
Telefax +49 (0) 2102 | 4 17 62  
Email [s.nobis@messe-reisen.de](mailto:s.nobis@messe-reisen.de)

[www.messe-reisen.de](http://www.messe-reisen.de)



### JGF - September Hong Kong Jewellery & Gem Fair 2017 Hong Kong, 13.09. – 19.09.2017

#### Messegelände:

**AWE Asia World Expo – 13.09. – 17.09.2017**

**HKCEC Hong Kong Convention & Exhibition Center – 15.09. – 19.09.2017**

#### Wir bieten ihnen als Messereisen - Spezialist:

- Kompetente Visabearbeitung
- Günstige Flugtarife
- Tagesaktuelle Hotelpreise
- Flughafen-/Messe-/Eventtransfer
- Reisebetreuung vor Ort



#### Alle Leistungen aus einer Hand!

#### Ihre Ansprechpartner / your trip advisors:

##### Sarah Nobis | Projektleiter

Telefon: +49 (0) 2102 | 74 51 19

Email: [s.nobis@messe-reisen.de](mailto:s.nobis@messe-reisen.de)

Ihr Partner für Messe-Reisen | Geschäftsreisen | Creative Travel | Delegationen & Unternehmerreisen | Konferenzen & Tagungen | Visa Service | weltweit

Geschäftsführer | Dr. Peter Stieve  
Amtsgericht Düsseldorf | HRB 43130  
USt-IdNr. DE121638174 | USt-Nr. 147 5849 0036

Niederlassung Berlin  
Koenigsallee 54  
Fon. +49 (0) 30 | 89 53 89-0

Niederlassung Ratingen  
Kaiserswerther Str. 87  
Fon. +49 (0) 2102 | 74 51-0

Commerzbank AG Düsseldorf  
SWIFT-BIC | COBA DE FF XXX  
IBAN | DE 60300400000836635300

**Unsere Hotелеmpfehlung für das Hong Kong Convention & Exhibition Centre**



**Hotel Gloucester Luk Kwok \*\*\*\***

Das Hotel liegt im Herzen des Geschäftsviertels von Wanchai auf Hong Kong Island. Nahe des Convention und Exhibition Centre. Ein heller Innenausbau mit Designansprüchen und geräumigen, hohen, Zimmern erwartet Sie. Das Hotel ist ausgestattet mit Restaurant, Bar, Fitness- und Business-Center. Die voll klimatisierten Zimmer bestechen durch ihr modernes Interieur mit Holzböden. Jedes Zimmer ist mit einer Minibar, Tee- und Kaffeezubehör sowie Kabelfernsehen ausgestattet. WLAN gegen Gebühr.

*Entfernung zum Convention & Exhibition Centre: ca. 1 km  
 Entfernung zum Asia World Expo Centre (AWE): ca. 40 km*

Einzelzimmer / Frühstück ab € 326,00/Nacht

*The hotel is located in the heart of the business district of Wanchai on Hong Kong Island, close to the Convention and Exhibition Center. The hotel is equipped with restaurant, bar, fitness and business center. The fully air-conditioned rooms boast modern interiors with wooden floors. Each room is equipped with a minibar, tea and coffee making facilities and cable TV. WLAN for fee.*

*Distance to the Convention & Exhibition Centre: 1 km  
 Distance to the Asia World Expo Centre (AWE): 40 km*

Single room / breakfast from € 326,00/night



**Hotel Ozo Wesley Hong Kong \*\*\*\***

Das Hotel liegt zwischen dem Stadtviertel Admiralty und dem MRT-Bahnhof Wan Chai nur 5 Gehminuten vom Pacific Place entfernt. Es verfügt über ein Restaurant, ein großzügiges Fitnesscenter und einem Tagungsraum. WLAN nutzen Sie kostenfrei. Die klimatisierten Zimmer im Ozo Wesley sind mit einem Sitzbereich, einem Flachbild-TV und einem Wasserkocher ausgestattet.

*Entfernung zum Convention & Exhibition Centre: ca. 1,5 km  
 Entfernung zum Asia World Expo Centre (AWE): ca. 40 km*

Einzelzimmer / Frühstück ab € 268,00/Nacht

*The hotel is located between the Admiralty District and Wan Chai MRT Station, a 5-minute walk from Pacific Place. It has one restaurant, a spacious fitness center and a meeting room. Free Wi-Fi is available. The air-conditioned rooms at Ozo Wesley are equipped with a seating area, a flat-screen TV and a water boiler*

*Distance to the Convention & Exhibition Centre: 1,5 km  
 Distance to the Asia World Expo Centr (AWE): 40 km*

Single room / breakfast from € 268,00/night



### Hotel Novotel Century Hong Kong \*\*\*\*

Das Business-Hotel liegt in unmittelbarer Nähe zum Messegelände, im Herzen von Wan Chai, dem Geschäfts- und Vergnügungsviertel mit vielen Restaurants und Pubs. Es bietet Ihnen 3 Restaurants, Bars, ein Fitnessstudio, einen Pool und Spa Bereich. WIFI-Zugang steht in allen Zimmern, in der Lobby, Restaurants, und der Executive Lounge zur Verfügung. Die 511 Zimmer und Suiten mit eleganter, moderner und minimalistischer Einrichtung sind ausgestattet mit Safe, Minibar, Kabel- / Satelliten – TV.

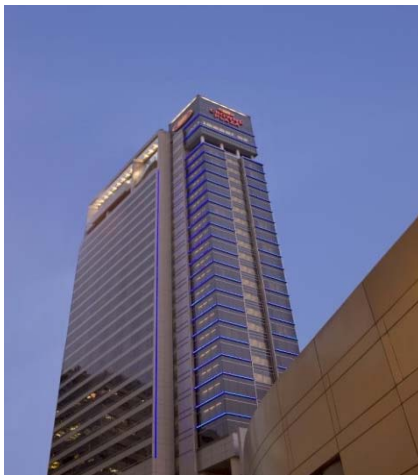
**Entfernung zum Convention & Exhibition Centre: ca. 1 km**  
**Entfernung zum Asia World Expo Centre (AWE): ca. 40 km**

Einzelzimmer / Frühstück ab €268,00/Nacht

*This business hotel is located close to the exhibition center, in the heart of Wan Chai, the business and entertainment district with many restaurants and pubs. It offers 3 restaurants, bars, a gym, a pool and spa area. WIFI access is available in all rooms, in the lobby, restaurants, and the executive lounge. The 511 rooms and suites with elegant, modern and minimalist furnishings are equipped with safe, mini bar, cable / satellite TV*

**Distance to the Convention & Exhibition Centre: 1 km**  
**Distance to the Asia World Expo Centr (AWE): 40 km**

Single room / breakfast from € 268,00/night



### Hotel Crowne Plaza Causeway Bay \*\*\*\*

Das Crowne Plaza Hong Kong Causeway Bay trennen 10 Fahrminuten vom Kongress- und Messezentrum Hong Kong Convention and Exhibition Centre. WLAN steht Ihnen kostenfrei zur Verfügung. Die Zimmer verfügen über raumhohe Fenster, einen Flachbild-TV, ein geräumiges Bad mit Badewanne und einen Safe. Das Restaurant Kudos bereitet ganztägig internationale Speisen zu. Nach dem Essen können Sie mit einem Getränk im Club @28 am Pool verweilen.

**Entfernung zum Convention & Exhibition Centre: ca. 2,5 km**  
**Entfernung zum Asia World Expo Centre (AWE): ca. 41 km**

Einzelzimmer / Frühstück ab €313,00/Nacht

*Crowne Plaza Hong Kong Causeway Bay is a 10-minute drive from the Hong Kong Convention and Exhibition Center. WiFi is accessible without cost. Rooms have floor-to-ceiling windows, a flat-screen TV, a spacious bathroom and a safe. The Kudos restaurant prepares international dishes every day. After dinner, you can have a drink at club @28 by the pool.*

**Distance to the Convention & Exhibition Centre: 2,5 km**  
**Distance to the Asia World Expo Centr (AWE): 41 km**

Single room / breakfast from € 313,00/night



**Hotel The Excelsior \*\*\*\***

Das Excelsior begeistert mit einem atemberaubenden Blick auf den Victoria Harbour und befindet sich nur 2 Minuten vom MTR-Bahnhof Causeway Bay entfernt. Zu seinen 6 gastronomischen Einrichtungen gehört auch die preisgekrönte kantonessische Küche im Restaurant Yee Tung Heen. Die elegant eingerichteten Zimmer verfügen über große Fenster und ein Sofa. Jedes ist mit einem Flachbild-TV, einer iPod-Dockingstation, einem Safe und einem Bügeleisen/-brett ausgestattet. Das Businesscenter des Hotels verfügt über mehrere Arbeitsplätze, Drucker und Tagungsräume.

*Entfernung zum Convention & Exhibition Centre: ca. 2 km*  
*Entfernung zum Asia World Expo Centre (AWE): ca. 41 km*

**Einzelzimmer / Frühstück ab €256,00/Nacht**  
 The Excelsior, with stunning views of Victoria Harbor, is just 2 minutes from Causeway Bay MTR Station. Its 6 dining options include the award-winning Cantonese cuisine at the Yee Tung Heen restaurant. The elegant rooms have large windows and a sofa. Each is equipped with a flat-screen TV, an iPod docking station, a safe and ironing facilities. The business center of the hotel has several workstations, printers and meeting rooms.

*Distance to the Convention & Exhibition Centre: 2 km*  
*Distance to the Asia World Expo Centr (AWE): 41 km*

*Single room / breakfast from € 256,00/night*



**Hotel Holiday Inn Express Hong Kong Causeway \*\*\***

Das Holiday Inn Express Hong Kong Causeway Bay genießt eine günstige Lage in der Nähe eines wichtigen Verkehrsknotenpunkts. Die Unterkunft befindet sich direkt neben dem Times Square und in der Nähe des Hong Kong Jockey Club. Sie wohnen in gut ausgestatteten Zimmern mit klassischen Holzmöbeln, einem Flachbild – Sat-TV, WLAN und einem Safe. Die Mitarbeiter an der 24-Stunden-Rezeption bieten Ihnen einen Geldwechsellservice. Ein Businesscenter zur Selbstbedienung steht Ihnen zur Verfügung.

*Entfernung zum Convention & Exhibition Centre: ca. 2 km*  
*Entfernung zum Asia World Expo Centre (AWE): ca. 41 km*


**Einzelzimmer / Frühstück ab €178,00/Nacht**


*The Holiday Inn Express Hong Kong Causeway Bay is located right next to Times Square and close to the Hong Kong Jockey Club. It offers well-equipped rooms with classic wooden furniture, a flat-screen satellite TV, Wi-Fi and a safe. Staff at the 24-hour front desk can provide a currency exchange service. A business center for self-service is at your disposal.*

*Distance to the Convention & Exhibition Centre: 2 km*  
*Distance to the Asia World Expo Centr (AWE): 41 km*

*Single room / breakfast from € 178,00/night*

**Unsere Hotелеmpfehlungen für die Aussteller im Asia World-Expo Center (AWE)**

	<p><b>Regal Airport Hotel *****</b></p> <p>Dieses fünf Sterne Business Hotel bietet eine direkte Anbindung zum Flughafen und ist fußläufig vom Asia World-Expo Center (AWE) entfernt. Die Zimmer verfügen über eine elegante und moderne Einrichtung mit Wireless Internet Zugang. Im thailändischen OM Spa können Sie sich ausgiebig verwöhnen lassen und anschließend weiter im großen Außenpool mit Lounge-Bereich erholen. Außerdem bietet das Hotel ein Fitness- und Business Center sowie sechs Restaurants.</p> <p><i>Entfernung zum Asia World Expo Centre (AWE): ca. 1 km</i>  <i>Entfernung zum Convention &amp; Exhibition Centre: ca. 44 km</i></p> <p>Einzelzimmer / Frühstück <span style="float: right;">ab €249,00/Nacht</span></p> <p><i>This five star business hotel offers direct access to the airport and is within walking distance of the Asia World Expo Center (AWE). The rooms feature elegant and modern décor with wireless Internet access. The hotel also has a Spa and a large outdoor pool. It also offers a fitness and business center as well as six restaurants</i></p> <p><i>Distance to the Asia World Expo Centr (AWE): 1 km</i>  <i>Distance to the Convention &amp; Exhibition Centre: 44 km</i></p> <p>Single room / breakfast <span style="float: right;">from € 249,00/night</span></p>
---	--

	<p><b>Hotel Hong Kong Sky City Marriott*****</b></p> <p>Ideal in der Nähe des internationalen Flughafens Hong Kong und am Ufer des Südchinesischen Meeres liegend, bietet das Hotel eine wunderbare Alternative zum geschäftlichen Treiben der Stadt. Es ist verbunden mit dem Asia World-Expo Convention Center. Ein Health Club, Whirlpool, Sauna, Dampfbad, Quan Spa und innenpool laden zum Entspannen ein. Mehrere Restaurants bieten authentische Küche. Die großen Gästezimmer mit Minibar, Safe, Internetzugang und Klimaanlage bieten einen Blick auf das Meer oder den wunderschönen angelegten Golfplatz.</p> <p><i>Entfernung zum Asia World Expo Centre (AWE): ca. 200m</i>  <i>Entfernung zum Convention &amp; Exhibition Centre: ca. 45 km</i></p> <p>Einzelzimmer / Frühstück <span style="float: right;">ab €404/Nacht</span></p> <p><i>Ideally located close to Hong Kong International Airport and on the shores of the South China Sea, the hotel is a great alternative to the city's business. It is connected to the Asia World Expo Convention Center. A health club, whirlpool, sauna, steam bath, quan spa and indoor pool invite you to relax. Different restaurants offer authentic cuisine. The large guest rooms with minibar, safe, Internet access and air conditioning offer a beautiful view of the sea.</i></p> <p><i>Distance to the Asia World Expo Centr (AWE): 200 m</i>  <i>Distance to the Convention &amp; Exhibition Centre: 45 km</i></p> <p>Single room / breakfast <span style="float: right;">from € 404,00/night</span></p>
---	---

Wir buchen für Sie auch alle weiteren Hotels in Hong Kong zu tagesaktuellen Raten. Besuchen Sie uns im Internet unter [www.messe-reisen.de](http://www.messe-reisen.de)






*We will be delighted to book all other hotels in Hongkong for you as well as rates **updated daily**. Visit us for more information at [www.messe-reisen.de](http://www.messe-reisen.de)*

**Flug nach Hong Kong** (Stand Juni 2017)

**ab/bis Deutschland**

**Unsere Experten kennen die besten Flugtarife und Verbindungen.**

**Ersparen Sie sich langwierige Vergleiche, testen Sie unser individuelles Angebot.**

Direktverbindungen mit	Economy-Class	Premium Economy	Business-Class
 KLM über Amsterdam	ab €619,00	-	ab €1129,00
 Finnair über Helsinki	ab €629,00	-	ab €2015,00
 Lufthansa	ab €756,00	ab €1165,00	ab €2189,00
 Cathay Pacific direkt	ab €759,00	ab €1029,00	ab €2199,00*
 SWISS über Zürich	ab €756,00	-	ab €2269,00

\* nur gültig in Verbindung mit einer Hotelbuchung!

**Alle Flugpreise vorbehaltlich Verfügbarkeit zum Zeitpunkt der Buchung, zzgl. aller Flugsteuern und Gebühren.**

**Flight to Hongkong**

*There exist good connections from all points of origin to Hongkong, either travelling directly or via a major gateway e.g. Frankfurt International.*

*Please ask for accurate fares and schedule from your closest airport to Hongkong.*

**Flughafen- und Messetransfer**

Im Zusammenhang mit Ihrer Flugreservierung buchen wir für Sie gerne den PKW - Transfer vom Flughafen zum Hotel oder vom Hotel zum Messegelände und zurück.

**Flughafen – Hotel**

**ab ca. € 99,- pro Person / Strecke**

### **Einreise**

Deutsche Reisende benötigen für einen Aufenthalt bis zu 90 Tagen kein Visum für Hong Kong. Notwendig sind:

Ein bei Ankunft noch mindestens 6 Monate gültiger Reisepass, ein bestätigtes Rück- oder Weiterreiseticket, sowie ausreichende Geldmittel/Kreditkarte.



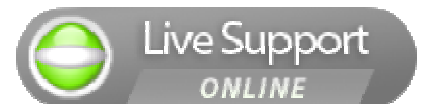
*German travelers do not need to apply for a visa. They need to have a passport valid at least 6 months upon arrival, a confirmed return or travel ticket, as well as sufficient cash / credit card*

**Haben Sie Fragen? Wir beraten Sie gerne!**

Sarah Nobis      Tel. 02102-7451-19    e-mail: [s.nobis@messe.reisen.de](mailto:s.nobis@messe.reisen.de)

**Mit freundlichen Grüßen**  
**Messe-Reisen Falk GmbH**

**Folgen Sie uns:**



Schnell und unkompliziert erhalten Sie Auskünfte über unseren Live-Support auf unserer Webseite  
[www.messe-reisen.de](http://www.messe-reisen.de)

## Travel registration

### Jewellery Gem Fair Autumn, Hong Kong, 13. - 19. September 2017

<b>Hotel name:</b>	Singe room <input type="checkbox"/> Double room <input type="checkbox"/>	Non smoking <input type="checkbox"/> Smoking <input type="checkbox"/>	Extras:
Arrival on	Departure on		
<b>Participant 1.</b>	Nationality	First name	Surname
<b>Participant 2.</b>	Nationality	First name	Surname
<b>Flight</b>	Airline:	Business <input type="checkbox"/>	Economy <input type="checkbox"/>
Airport of departure:	Outward flight:		Return flight:
Frequent traveler nr:			
Seat	Window <input type="checkbox"/>	Gangway <input type="checkbox"/>	
Errand of Visa	Yes <input type="checkbox"/>	No <input type="checkbox"/>	
Insurance	Travel cancelation <input type="checkbox"/>	Health <input type="checkbox"/>	
Airport transfer	Yes <input type="checkbox"/>	No <input type="checkbox"/>	

#### Invoice adress

Company name:	Applicant:
Street:	Postal code/City:
Tel:	Fax:
E-Mail:	Mobile number of the traveler:
USt-IdNr.	

Herewith I / we declare us in full scope of liability, willing to cover the accounting transaction of the preceding travel registration and confirm that I / we will incur the charge as stated. I was / We were shown that only I / we are contractual partners of the Messe-Reisen Falk GmbH. Billing via credit card will be charged with a 1,5% + VAT fee!

I / We acknowledge the terms of payment aswell as the booking- and resignation conditions:

Document delivery

via Email

via Post

**Messe Reisen Falk GmbH**  
 Kaiserswertherstr. 87  
 40878 Ratingen  
 www.messe-reisen.de

Bearbeitung: Sarah Nobis  
 Tel: 02102-7451-19  
 Fax: 02102-41762  
 e-mail: s.nobis@messe-reisen.de



## Booking, payment and cancellation conditions

Please submit your written booking request via the attached registration form or contact the project manager in charged directly via e-mail. At the moment of booking full or partial payments will be due that depend on the booking conditions of our suppliers or vendors. Short term bookings, visa or insurance services as well as single flight bookings might require immediate and complete payments. Flight or train tickets usually require to be covered immediately in full extent as well. Accommodation services require a 25% prepayment of the total revenue to be expected.

The specific terms like deposits and payment policies regarding your individual booking will be stated in your booking confirmation.

You will receive your travel documents after your complete payment. Prior to your departure we require the full extent of the booking to be paid. The credit cards Air Plus, Mastercard and Visa are accepted as means of payment. For payment with credit cards we have to charge a disagio fee of 1,5 % + VAT.

All information provided is correct as of June 2017. In case of possible changes on the side of the service providers, we reserve the right to make changes to the price and services provided at any time prior to travel, even at short notice. Our prices, dependent on the hotel, are based on Euros, US Dollars and Roubles. We reserve the right to make price changes in the event of exchange rate fluctuations.

The dispatch of documents is carried out exclusively at the risk of the customer. If, in the event of short term bookings, confirmations and issuing of visas, dispatch via courier proves necessary, the costs and the risks of timely delivery are carried by the customer. We are not liable for any errors or omissions on the part of the courier or postal service.

You can cancel or change your booking at any time. Rebookings are carried out where possible and are subject to a charge of € 100,- up to 30 days before the start of travel. Furthermore, the corresponding conditions and fees of the scheduled airlines also apply in the event of cancellation or rebooking. With a range of special tariffs, the ticket is issued and charged at the time of booking in order to guarantee the reservation and the corresponding price.

**The cancellation of flight bookings are subject to the respective cancellation fee plus the respective service fee and VAT.**

**In the event of the cancellation of hotel bookings we charge:**

Hotel Gloucester Luk Kwok	as of today € 100,00	from 01.07.17 € 150,00	from 01.09.17 100%
Radisson Blu Century Park	as of today € 100,00	from 01.07.17 € 150,00	from 01.09.17 100%
Hotel Ozo Wesley Hong Kong	as of today € 100,00	from 01.07.17 € 150,00	from 01.09.17 100%
Hotel Novotel Century Hong Kong	as of today € 100,00	from 01.07.17 € 150,00	from 01.09.17 100%
Hotel The Excelsior	as of today € 100,00	from 01.07.17 € 150,00	from 01.09.17 100%
Hotel Holiday Inn Express Hong Kong Causeway	as of today € 100,00	from 01.07.17 € 150,00	from 01.09.17 100%
Regal Hotel Airport	as of today € 100,00	from 01.07.17 € 150,00	from 01.09.17 100%
Hotel Hong Kong Sky City Marriott	as of today € 100,00	from 01.07.17 € 150,00	from 01.09.17 100%

- In the event of a failure to travel without prior cancellation, i.e. an earlier return, a reimbursement is generally only possible following consultation with the service providers.

### Special booking-and cancellation conditions in some of the hotels (more information together with our booking confirmation!)

#### Travel contract condition

We operate exclusively according to our travel conditions, compiled on the basis of the recommendations of the German Association of Travel Agents, which can be sent on request.

Your booking order is binding for us and is forwarded immediately. Please note that even in the event of a cancellation before a booking confirmation has been issued our cancellation fees apply in full.

We recommend the completion of a **travel cancellation expenses insurance**. We are also happy to provide you with information on further insurance such as luggage, travel accident and travel health insurance. If rooms are not available as booked and confirmed due to measures or decisions taken by government bodies, we will undertake to provide our customers with the best possible alternative accommodation.

Our booking, payment and cancellation conditions remain valid even if the event is cancelled on political or economic grounds, due to natural or other catastrophes or other reasons, or participation is not recommended.

#### Liability

We operate on behalf of the travel participant in respect of all services solely as a broker for the individual service providers, hotels, carriers and airline companies, against whom all performance and compensation claims are to be asserted. In particular, we are not liable for damages incurred by persons and their property resulting from accidents, delays, losses and other irregularities. Participation in day trips is at one's own risk. We are not liable for adverse effects on the trip as a result of force majeure (e.g. war, disturbances, strike, epidemics) flight cancellations or rerouting. Eventual additional costs are carried by the travel participant. Eventual complaints are to be reported to the service provider immediately, together with the company MESSE-REISEN FALK GmbH.

#### Certificate of Insurance for travel costs

In accordance with Section 651k of the German Civil Code (BGB), the tour operator is obliged to issue travellers with a Certificate of Insurance in order to safeguard customer finances. With package holidays, our customers receive a Certificate of Insurance together with the invoice.

Messe-Reisen Falk GmbH  
 Kaiserswerther Str. 87  
 40878 Ratingen

Tel.: 02102 - 7451 19  
 Fax: 02102 - 41762  
[www.messe-reisen.de](http://www.messe-reisen.de)

Place of jurisdiction Duesseldorf